# D O D A T E K č. 1

# KE SMLOUVĚ O SBĚRU, ODVOZU A ODSTRANĚNÍ ODPADU

# ev. č. 200005230

**č. SOD objednatele 220/2017**

==========================================================================================

**I.**

**Smluvní strany**

**Zhotovitel:**

**Marius Pedersen a.s.**

Průběžná 1940/3, 500 09 Hradec Králové

zapsána u KS v Hradci Králové, odd. B, vložka 389

Doručovací adresa: Čankovská 61, 360 05 Karlovy Vary

zastoupený:

Tel.:

Email: mpkv@mariuspedersen.cz

IČO / DIČ: 42194920 / CZ42194920

a

**Objednatel:**

**Povodí Ohře, státní podnik**

Bezručova 4219, 430 03 Chomutov

Zapsán v obchod. rejstříku vedený Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl A, vložka 13052

Doručovací adresa: Horova 12, 360 01 Karlovy Vary

Adresa pro zasílání faktur: Horova 12, 360 01 Karlovy Vary

e-mailová adresa pro zasílání faktur: [faktury-zkv@poh.cz](mailto:faktury-zkv@poh.cz)

Provoz: Mostecká 50, 362 32 Otovice

zastoupený:

Kontaktní osoby:

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., pobočka Chomutov, č. účtu: 9137-441/0100

IČO / DIČ: 70889988 / CZ70889988

**II.**

**Předmět dodatku**

Na základě ustanovení čl. V., odst. 4. Smlouvy o sběru, odvozu a odstranění odpadu ev. č. 200005230 a č. SOD objednatele 220/2017 (dále jen smlouva) uzavřené dne 2. 1. 2017 se objednatel a zhotovitel (dále je smluvní strany) dohodli na změně ustanovení čl. V, smlouvy. Nové znění čl. V. – OSTATNÍ USTANOVENÍ, smlouvy zní následovně:

**ČLÁNEK V. – OSTATNÍ USTANOVENÍ**

1. Pokud některé z ustanovení této smlouvy je nebo se stane neplatným či neúčinným, neplatnost či neúčinnost tohoto ustanovení nebude mít za následek neplatnost smlouvy jako celku ani jiných ustanovení této smlouvy, pokud je takovéto neplatné či neúčinné ustanovení oddělitelné od zbytku smlouvy. Smluvní strany se zavazují takovéto neplatné či neúčinné ustanovení nahradit, bez zbytečného odkladu po výzvě kterékoliv smluvní strany, novým platným a účinným ustanovením, které svým obsahem bude co nejvěrněji odpovídat podstatě a smyslu původního ustanovení a které nebude současně stiženo vadou, která neplatnost či neúčinnost způsobila.

Pokud je nebo by se stala neplatnou či neúčinnou, vyjma řádného ukončení, smlouva jako celek, zavazují se smluvní strany uzavřít, bez zbytečného odkladu po výzvě kterékoliv smluvní strany, novou smlouvu, která bude svým smyslem a účelem odpovídat této smlouvě a která zároveň nebude stižena vadou způsobující neplatnost či neúčinnost této smlouvy. Závazek dle tohoto odstavce bodu této smlouvy je podle výslovné vůle smluvních stran oddělitelný od zbývajícího obsahu smlouvy a má platit i v případě neplatnosti zbývajícího obsahu smlouvy.

1. Vztah mezi smluvními stranami se řídí platnými právními předpisy České republiky, zejména ustanoveními § 2586 a násl. občanského zákoníku.
2. Smluvní strany níže svým podpisem stvrzují, že v průběhu vyjednávání o této Smlouvě vždy jednaly a postupovaly čestně a transparentně, a současně se zavazují, že takto budou jednat i při plnění této Smlouvy a veškerých činností s ní souvisejících.
3. Smlouva je pořízena ve dvou vyhotoveních, z nichž jedno obdrží zhotovitel a jedno objednatel.
4. Tuto smlouvu lze měnit pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami. Změna smlouvy jinou než písemnou formou se nepřipouští.
5. Dodatky smlouvy nabývají platnosti dnem jejího podpisu poslední ze smluvních stran a účinnosti zveřejněním v Registru smluv, pokud této účinnosti dle příslušných ustanovení smlouvy nenabude později.
6. Objednatel prohlašuje, že se ve smyslu § 1794 odst. 2 občanského zákoníku souhlasí se sjednanou cenou za služby dle této smlouvy.
7. Smluvní strany se dohodly na tom, že jakoukoli pohledávku objednatele (tedy dluh zhotovitele) vzniklou z této smlouvy lze postoupit na třetí osobu pouze na základě písemného souhlasu druhé smluvní strany. Smluvní strany se dohodly, že práva a povinnosti z této smlouvy jako celek lze postoupit (lze postoupit smlouvu) na třetí osobu pouze na základě písemného souhlasu druhé smluvní strany.
8. Pro případ, kdy odvozce přestane být osobou oprávněnou pro plnění závazků vyplývajících z této smlouvy dle zák. 185/2001 Sb. a 275/2002 Sb. ve znění pozdějších předpisů a nebude o této podstatné skutečnosti neprodleně informovat objednatele, se smluvní strany dohodly na smluvní pokutě ve výši 50 000 Kč. Zaplacení pokuty by bylo placeno samostatně vedle náhrady škody, ke které došlo v důsledku porušení povinnosti odvozce.
9. Strany prohlašují, že budou dbát o maximální ochranu osobních údajů, pokud se s nimi dostanou do styku, a to vždy v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění. Strany dále potvrzují, že si jsou vědomy, že s účinností od 25. 5. 2018 je zpracování a ochrana osobních údajů regulována také nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „Nařízení“ nebo též „GDPR") a též i souvisejícími národními právními předpisy. Obě smluvní strany se při plnění této Smlouvy zavazují jednat v souladu s Nařízením a to počínaje od dne jeho účinnosti a dále i souvisejícími platnými a účinnými právními předpisy.
10. Způsob, rozsah a podmínky zpracování osobních údajů objednatele, jeho zástupce nebo kontaktní osoby ze strany zhotovitele jsou uvedeny v dokumentu Informační memorandum pro zákazníky a smluvní partnery o zpracování osobních údajů. Objednatel svým podpisem níže potvrzuje, že před podpisem této smlouvy byl s platným zněním Informačního memoranda pro zákazníky a smluvní partnery o zpracování osobních údajů řádně seznámen. Uvedený dokument je zároveň dostupný na internetových stránkách zhotovitele v sekci GDPR.
11. Objednatel se zavazuje informovat své zástupce a kontaktní osoby o zpracování jejich osobních údajů na základě oprávněného zájmu, a to pro účely plnění této smlouvy. Objednatel se zavazuje informovat uvedené osoby o obsahu dokumentu Informačního memoranda pro zákazníky a smluvní partnery o zpracování osobních údajů a o tom, že uvedené informace platí obdobně i pro zástupce a kontaktní osoby objednatele.
12. Objednatel bere na vědomí, že v souvislosti se zpracováním osobních údajů mají objednatel či jeho zástupce nebo kontaktní osoba právo požadovat od zhotovitele přístup k osobním údajům, jejich opravu nebo výmaz, popřípadě omezení zpracování, vznést námitku proti zpracování, jakož i právo na přenositelnost údajů. Zároveň mají právo podat stížnost u Úřadu pro ochranu osobních údajů, případně u jiného příslušného dozorového úřadu. Rovněž o těchto právech se objednatel zavazuje uvedené osoby informovat.
13. Smluvní strany se dále zavazují vždy jednat tak a přijmout taková opatření, aby nedošlo ke vzniku důvodného podezření na spáchání trestného činu či k samotnému jeho spáchání (včetně formy účastenství), tj. jednat tak, aby kterékoli ze smluvních stran nemohla být přičtena odpovědnost podle zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim, nebo nevznikla trestní odpovědnost fyzických osob (včetně zaměstnanců) podle trestního zákoníku, případně aby nebylo zahájeno trestní stíhání proti kterékoli ze smluvních stran, včetně jejích zaměstnanců podle platných právních předpisů.
14. Smluvní strany se dále zavazují navzájem si neprodleně oznámit důvodné podezření ohledně možného naplnění skutkové podstaty jakéhokoli z trestných činů, zejména trestného činu korupční povahy, a to bez ohledu a nad rámec případné zákonné oznamovací povinnosti; obdobné platí ve vztahu k jednání, které je v rozporu se zásadami vyjádřenými v tomto článku.
15. Druhá smluvní strana (zhotovitel, kupující, prodávající, pronajímatel, nájemce, atd.) prohlašuje, že se seznámila se zásadami, hodnotami a cíli Compliance programu Povodí Ohře, s.p. (viz <http://www.poh.cz/profilfirmy/Compliance_programy.htm>), dále s Etickým kodexem Povodí Ohře, státní podnik a Protikorupčním programem Povodí Ohře, státní podnik. Druhá smluvní strana se při plnění této Smlouvy zavazuje po celou dobu jejího trvání dodržovat zásady a hodnoty obsažené v uvedených dokumentech, pokud to jejich povaha umožňuje.
16. Smluvní strany berou na vědomí, že Povodí Ohře, státní podnik, je povinen zveřejnit obraz smlouvy a jejích případných změn (dodatků) a dalších dokumentů od této smlouvy odvozených včetně metadat požadovaných k uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb. o registru smluv. Zveřejnění smlouvy a metadat v registru smluv zajistí Povodí Ohře, státní podnik, který má právo tuto smlouvu zveřejnit rovněž v pochybnostech o tom, zda tato smlouva zveřejnění podléhá či nikoliv.
17. Smluvní strany nepovažují žádné ustanovení smlouvy za obchodní tajemství.
18. Tato smlouva je projevem shodné a svobodné vůle obou smluvních stran, které se se smlouvou i se všemi přílohami seznámily a s jejich zněním souhlasí, což potvrzují svými vlastnoručními podpisy.
19. Nedílnou součástí této smlouvy jsou přílohy: Příloha č. 1 – Rozsah a ceny poskytovaných služeb

Příloha č. 2 – Všeobecné podmínky

Příloha č. 3 – Formulář pro základní popis odpadu

**III.**

**Závěrečná ustanovení**

* + - 1. Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají nedotčena.
      2. Dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem jeho podpisu poslední ze smluvních stran a účinnosti zveřejněním v Registru smluv s účinnosti od 1. ledna 2018, pokud této dle příslušných ustanovení Dodatku č. 1 nenabude později a uzavírá se na dobu neurčitou.
      3. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek řádně přečetly, že je projevem jejich svobodné a skutečné vůle a že nebyl uzavřen v tísni ani za nápadně nevýhodných podmínek.
      4. Tento dodatek se vyhotovuje ve dvou vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení

Příloha: Příloha č. 1 – Rozsah a ceny poskytovaných služeb

V Karlových Varech

dne  ……………………… dne ……………………

…………….……………………………………. ………………………………………………………

za zhotovitele za objednatele

**Příloha č. 1 – Rozsah a ceny poskytovaných služeb**

**ke Smlouvě č. 200005230**

==========================================================================================

**OBJEDNATEL:** Povodí Ohře, státní podnik **Povodí Ohře, státní podnik**

Horova 12 Bezručova 4219

360 01 Karlovy Vary 430 01 Chomutov

IČO: 70889988

DIČ: CZ70889988

**ZHOTOVITEL:** Marius Pedersen a.s. Marius Pedersen a.s.

Provozovna Karlovy Vary sídlo

Čankovská 61 Průběžná 1940/3

36005 Karlovy Vary 500 09 Hradec Králové

IČO: 42194920 DIČ: CZ42194920

Sjednanou cenou se rozumí cena bez DPH, ke které se vždy připočte DPH v aktuální zákonné výši. V případě legislativních změn, které by měly za následek změnu sazeb a výše DPH, je zhotovitel oprávněn částku k úhradě upravit, aniž by tato změna podléhala souhlasu objednatele.

**Přehled služeb, poskytnutých nádob**

1. **Rozsah poskytovaných služeb – sběr, odvoz a odstranění SKO nebo využití SO, včetně počtu nádob přenechaných do výpůjčky zhotovitelem**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Stanoviště** | **Typ nádoby** | **Ks** | **Od** | **Do** | **Interval** | **Odpad** |
| Otovice, Mostecká 50 | 120 | 4 | 1.1.2018 |  | 1x7 | 200301 |

**Ceník služeb**

1. **Ceny za sběr, odvoz a odstranění SKO nebo využití SO**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Odpad** | **Název odpadu** | **Typ nádoby** | **Interval** | **MJ** | **Cena za MJ** | **Cena za rok** | **Počet ks** |
| 200301 | Směsný komunální odpad | 120 | 1x7 | ks | 1 857,00 | 7 428,00 | 4 |

1. **Ceny za služby celkem**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Typ nádoby** | **Interval** | **MJ** | **Odpad** | **Název odpadu** | **Počet ks** | **Cena celkem/rok** |
| 120 | 1x7 | ks | 200301 | Směsný komunální odpad | 4 | 7 428,00 |

Dne: 11. 9. 2018

|  |  |
| --- | --- |
| Zhotovitel | Objednatel |